

I

## FEUILLE DE LOGEMENT

Région de programme : ..... Numéro de l'aire : .....

Département : ..... Numéro de l'immeuble : .....

Canton : ..... Numéro du logement : .....

Commune : ..... Enquêteur : ..... N° .....

Date de l'enquête : .....

Numéro de la feuille de logement à l'enquête précédente ..... [à prendre sur la (ou les) fiche(s) de renseignements]

Im p      Lg, p      Lg, p

Rg	STT	A	SA	D	C	Im	Lg	EN	DE
----	-----	---	----	---	---	----	----	----	----

Logement occupé par .....

Adresse très précise : .....

### I. — CATÉGORIE DE LOGEMENT

- Logement ordinaire.
  - Pièce (s) indépendante(s) [exemple : chambre de domestique] louée(s) ou sous-louée(s) ou prêtée(s) à des particuliers.  
*Numéro de la feuille de logement attribuée à l'enquête au logement auquel elle(s) se rattache(nt) :* .....
  - Chambre (s) meublée (s) dans un hôtel, une pension de famille, un garni, etc.
  - Construction provisoire à usage d'habitation.
  - Habitation de fortune —> préciser : .....
  - Logement vacant (sans occupant, disponible ou non pour la vente ou pour la location).
  - Résidence secondaire ou logement loué ou à louer pour des séjours touristiques.
- Décrire ici les cas impossibles à classer dans la liste ci-dessus :

RÉSIDENCES PRINCIPALES

Résultat de l'interview	
0	<input type="checkbox"/> Accepté.
1	<input type="checkbox"/> Absent de longue durée.
2	<input type="checkbox"/> Refus.

#### Cadre 1

- CLE
- RI
- NP
- TL
- ML
- CM

### II. — TYPE DE LOGEMENT

- Logement de l'échantillon aréolaire, enquêté en 1970
  - Logement de l'échantillon aréolaire, enquêté antérieurement à 1970
  - Logement appartenant à un immeuble neuf construit dans l'aire depuis la précédente enquête.
  - Logement de l'échantillon spécial, enquêté en 1970
  - Logement de l'échantillon spécial, non enquêté précédemment (il existe une fiche-adresse à compléter).
  - Logement oublié à l'enquête précédente.
- il existe une fiche de renseignements à compléter ;  
remplir également la partie III ci-dessous.
- il existe une fiche de renseignements à compléter ;  
remplir également la partie III ci-dessous.

### III. — MODIFICATIONS DU LOGEMENT

(uniquement pour les logements classés en «1», «2» ou «4» à la partie II)

#### Le logement a-t-il subi une modification depuis l'enquête précédente ?

- Addition, aménagement ou suppression de pièces n'affectant pas d'autres logements.
- Le logement est constitué d'une (ou plusieurs) pièce(s) indépendante(s) précédemment utilisée(s) pour son propre usage par le titulaire d'un logement principal et louée(s) ou sous-louée(s) ou prêtée(s) actuellement à des particuliers.
- Une (ou plusieurs) pièce(s) indépendante(s) utilisée(s) par le propriétaire ou le locataire principal pour son propre usage à la date de l'enquête précédente est (ou sont) actuellement louée(s) ou sous-louée(s) ou prêtée(s) à des particuliers.
- Le propriétaire ou le locataire principal a repris pour son propre usage une (ou plusieurs) pièce(s) indépendante(s), louée(s), ou sous-louée(s) ou prêtée(s) à des particuliers à la date de l'enquête précédente.
- Le logement résulte de la fusion de deux (ou plus de deux) logements distincts à la date de l'enquête précédente.
- Le logement résulte de l'aménagement en deux (ou plus de deux) logements distincts d'un logement enquêté précédemment.

#### Le logement n'a pas subi de modification depuis l'enquête précédente :

- Le nombre de pièces indiqué à la question 39 est le même que sur la fiche de renseignements.
- Le nombre de pièces indiqué à la question 39 est différent de celui de la fiche de renseignements.

Nature de l'erreur : .....

Observations : .....

#### Cadre 2

- |                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> CLE p | <input type="checkbox"/> CLR  |
| <input type="checkbox"/> Cu p  |                               |
| <input type="checkbox"/> H p   | <input type="checkbox"/> HR   |
| <input type="checkbox"/> NP p  | <input type="checkbox"/> NPR  |
| <input type="checkbox"/> SM p  | <input type="checkbox"/> SMR  |
| <input type="checkbox"/> STM p | <input type="checkbox"/> STMR |

IV. — LISTE DES PERSONNES RÉSIDANT DANS LE LOGEMENT

**CATÉGORIE A.** — Inscrire dans cette liste toutes les personnes habitant normalement dans le logement, y compris celles qui sont temporairement absentes à la date de l'enquête (par exemple : personnes en voyage d'affaires ou d'agrément; malades à l'hôpital ou en clinique; pêcheurs en mer; personnel navigant de compagnies maritimes ou aériennes, etc.).

**A1.** — Y a-t-il des domestiques ou « salariés logés » dans ce logement (y compris chambre de domestique isolée)?  Oui.  Non.

**A2.** — Y a-t-il des pensionnaires ou sous-locataires à l'exclusion de ceux qui habitent des pièces totalement indépendantes (par exemple : chambre de domestique située à un autre étage)?  Oui.  Non.

En cas de réponse « OUI » à une de ces deux questions ou aux deux, inscrire aussi ces personnes sur la liste ci-dessous.

**Ne pas inscrire :** les personnes de passage présentes à la date de l'enquête (par exemple : les sous-locataires vivant dans des pièces totalement indépendantes).

En cas de doute (dans les cas difficiles à trancher seulement) inscrire la personne et décrire sa situation dans la zone réservée aux observations.

POUR TOUTES LES PERSONNES (CATÉGORIES A et B)									
N° individuel	PRENOM	0. Catégorie	1. Lien avec le chef de ménage	2. Sexe	3. Date de naissance	4. Nationalité		5. État matrimonial	6. Étant
		A : 0 B : 1 à 9 Selon le code ci-dessus	Indiquer par exemple : épouse, fils, mère, belle-fille, gendre, neveu, etc. ou bien : ami, pensionnaire, sous-locataire, domestique, salarié logé, etc.	1 : M 2 : F	Inscrire le jour, le mois et l'année Par exemple : né le 5 octobre 1922 5/10 2 2	01 Français (y compris naturalisés). 02 Algérien. 03 Italien. 04 Espagnol. 05 Portugais. 06 Polonais. 07 Belge. 08 Allemand. 09 Hollandais. 10 Luxembourgeois. 11 Marocain. 12 Tunisien. 13 Yougoslave. 14 Grec. 15 Turc. 16 Autrichien. 17 Autres.	1 Célibataire. 2 Marié. 3 Veuf. 4 Divorcé ou légalement séparé.	A remp tionnair quêt 1 0 Pour c sonne et née 1er n rempli prin	
N° i		0 CA	1 L	2 S	3 AN IA	4 N	5 M	6	
1		<input type="checkbox"/>	Chef de ménage <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
5		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
6		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
7		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
8		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
9		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
10		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Observations éventuelles (composition du ménage; questions concernant le logement, etc.) :

SIDANT DANS LE LOGEMENT

**CATÉGORIE B.** — Y a-t-il des personnes faisant toujours partie du ménage\* mais se trouvant dans l'un des cas suivants (la liste est limitative)?

Présenter la carte n° 1.

Si oui, les inscrire dans la liste des personnes résidant dans le logement.

- Militaires du contingent (faisant leur service légal).
- Militaires de carrière logés en caserne ou en camp.
- Élèves internes.
- Étudiants habitant une cité universitaire ou un foyer d'étudiants.
- Jeunes gens vivant dans un foyer de jeunes travailleurs.
- Détenus dans une prison, maison de correction, etc.
- Malades en sanatorium, préventorium, aérium; personnes en traitement dans les hôpitaux psychiatriques; malades ou pensionnaires d'un établissement de soins ou de convalescence.
- Vieillards\* vivant dans une maison de retraite ou un hospice.
- Ouvriers logés dans un baraquement de chantier temporaire de travaux publics.

\* Ne compter en B que les personnes qui font un séjour de longue durée, à l'issue duquel elles doivent, en principe, revenir dans le logement; les personnes qui font un séjour de courte durée figurent en A.

l'enquête mais ayant leur domicile habituel ailleurs (parents, amis de pièces totalement indépendantes).

personne et décrire sa situation dans la zone réservée aux observations.

POUR TOUTES LES PERSONNES (CATÉGORIES A et B) âgées de 14 ans ou plus (nées avant le 1 <sup>er</sup> mars 1957)					
Enquête érieure	7 Occupation principale à la date de l'enquête	Pour toutes les personnes classées « 1, 2, 3, 5, 6, 7 » à la question 7			
		8 Diplôme d'enseignement général le plus élevé obtenu	9 Diplôme professionnel ou technique le plus élevé obtenu	10 La personne poursuit-elle des études :	11. Pour les personnes classées « 1 ou 2 » à la question 10
pli un ques- re à l'en- te 1970 : <input type="checkbox"/> Oui. <input type="checkbox"/> Non.	(Présenter la carte n° 2) 1 Exerce une profession, a un emploi, travaille en aidant un membre de sa famille dans sa profession, même sans être salarié. 2 Est sans travail et recherche un emploi, une situation. 3 Ménagère (faisant son ménage personnel). 4 Étudiant, élève. 5 Militaire du contingent (faisant son service légal). 6 Retraité, retiré des affaires. 7 Autre personne sans occupation professionnelle.	(Lire la carte n° 3 et inscrire le numéro de la réponse)	(Lire la carte n° 4 et inscrire le numéro de la réponse)	1 à temps complet (plus de 25 heures par semaine ?) 2 à temps partiel (moins de 25 heures par semaine ?) 0 Non.	Nature des études poursuivies : 1 Enseignement général (par exemple : C.E.S., C.E.G., lycées et collèges classiques, préparations au diplômes d'enseignement général figurant sur la carte n° 3). 2 Enseignement professionnel (par exemple : C.E.T., lycées techniques, stages de F.P.A. ou de promotion sociale, préparations aux diplômes professionnels figurant sur la carte n° 4).
EA	7 F	8 EG	9 EP	10 ET	11 NE
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

V. — RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

37 Le logement comporte-t-il une cuisine ?

- OUI —> Quelle est sa surface ?
- 1  moins de 7 m<sup>2</sup>.
  - 2  de 7 à 12 m<sup>2</sup>.
  - 3  plus de 12 m<sup>2</sup>.

- NON —> Y a-t-il cependant dans le logement une installation pour faire la cuisine ?
- 5  Oui. Ne répondre « Oui » que si cette installation comprend un évier permettant l'évacuation des eaux usées.
  - 6  Non

38 S'il y a lieu, nombre de pièces du logement ayant un usage exclusivement professionnel :  
(Par exemple : bureau d'homme d'affaires, cabinet de médecin ou d'avocat, atelier de tailleur en appartement, etc.).

39 NOMBRE DE PIÈCES D'HABITATION :  
non compris la cuisine ni les pièces à usage exclusivement professionnel

Compter comme pièces d'habitation les pièces telles que : chambre à coucher, salle à manger, salon, salle commune, studio, salle de séjour, etc., quelle que soit leur surface ainsi que les chambres de bonne et les mansardes habitables.

Ne pas compter comme pièces d'habitation les pièces telles que : entrée, couloir, salle de bains, penderie, alcôve, W.C., buanderie, office, etc.

Cas particulier des pièces indépendantes (par exemple : chambres de bonne séparées du logement proprement dit) :

Compter ces pièces parmi les pièces d'habitation si le titulaire du logement en dispose lui-même (soit pour y loger un membre de son ménage, enfant, domestique, etc.; soit comme débarras, etc.).

Ne pas les compter si elles sont louées, sous-louées ou prêtées à d'autres personnes. Dans ce dernier cas, elles constituent un (ou plusieurs) logement(s) distinct(s) et doivent faire l'objet d'une (ou plusieurs) feuille(s) de logement.

40 Jours et heures des visites de l'enquêteur :

- 1<sup>re</sup> visite : ..... 4<sup>e</sup> visite : .....  
2<sup>e</sup> visite : ..... 5<sup>e</sup> visite : .....  
3<sup>e</sup> visite : ..... 6<sup>e</sup> visite : .....

Cadre 3

H

Gi  TI

AAI

MTD

OBSERVATIONS ÉVENTUELLES :

Imprimé  
numéro  
2

ENQUÊTE SUR L'EMPLOI 1971

I. N. S. E. E.

Numéro d'aire : .....  
Rg STT A SA

Numéro d'immeuble : .....

Numéro de logement : .....

Numéro individuel : .....

Prénom : .....

Numéro de la personne interviewée : .....

BULLETIN INDIVIDUEL

à remplir pour toutes les personnes âgées  
de 14 ans ou plus (nées avant le 1<sup>er</sup> mars 1957)

Numéro de la feuille de logement en 1970 :

lm 70 Lg 70

Numéro individuel en 1970 : .....

RAPPEL DE L'OCCUPATION PRINCIPALE À LA DATE DE L'ENQUÊTE :

(Reporter ici la réponse à la question n° 7)

- 1  Exerce une profession, a un emploi, travaille en aidant un membre de sa famille dans sa profession, même sans être salarié. *passer directement aux questions 16 et suivantes.*
- 2  Est sans travail et recherche un emploi, une situation.
- 3  Ménagère (faisant son ménage personnel).
- 4  Étudiant, élève.
- 5  Militaire du contingent (faisant son service légal).  
*enquête terminée, sauf réponse « 0 » à la question n° 6.*
- 6  Retraité, retiré des affaires.
- 7  Autre personne sans occupation professionnelle.

12. M... a-t-il exercé une activité professionnelle, même pendant une courte période, même s'il y a longtemps ?

- 0  Non —> passer directement aux questions 15 et suivantes.
- 1  Oui —> poursuivre : questions 13 et suivantes.

13 a. DERNIÈRE PROFESSION EXERCÉE (et qualification) : .....

13 b. STATUT (lire la carte n° 5; indiquer ici le numéro de la réponse) : .....

Si statut 2, nombre de salariés employés : .....

13 c. ACTIVITÉ DE L'ÉTABLISSEMENT (préciser le plus possible) : .....

14. Depuis combien de temps M... a-t-il cessé cette activité ?

- 1  Moins d'un mois.
- 2  1 mois à moins de 3 mois.
- 3  3 mois à moins de 6 mois.
- 4  6 mois à moins d'un an.
- 5  1 an à moins de 2 ans.
- 6  2 ans ou plus.

Préciser l'année : .....

Semaine de référence : du ..... au ..... 1971  
(dernière semaine du lundi au dimanche précédant la date de l'enquête)

15. Au cours de la SEMAINE DE RÉFÉRENCE du ..... au ..... 1971, M... a-t-il cependant exercé une activité professionnelle, rémunérée ou non (en aidant un membre de sa famille dans sa profession), ne fût-ce qu'une heure, ne fût-ce qu'un travail occasionnel ou exceptionnel ?

N. B. — Les activités désintéressées et les travaux strictement ménagers ne doivent pas être pris en considération.

- 0  Non —> passer directement aux questions 24 et suivantes.
- 1  Oui —> poursuivre : questions 16 et suivantes.

16. Nombre d'heures de travail RÉELLEMENT accomplies pendant la SEMAINE DE RÉFÉRENCE

du ..... au ..... 1971 (dans l'ensemble des activités professionnelles

et pas seulement dans l'activité principale) : .....

y compris les heures supplémentaires réellement accomplies;

non compris : les heures payées comme supplémentaires mais non accomplies; les temps de trajet éventuels entre le domicile et le lieu de travail; les heures éventuellement perdues pour cause de maladie, congé, chômage partiel; les heures passées à des activités désintéressées ou à des travaux strictement ménagers.

17. Si le nombre d'heures est inférieur à 45, OBSERVATIONS :

A. Causes passagères  
(noter toutes les causes citées)

- 0  Débit ou cessation d'emploi.
- 1  Maladie (y compris longue maladie); congé légal de maternité.
- 2  Congé annuel; congé pour convenance personnelle.
- 3  Mauvais temps.
- 4  Conflit du travail (grève, lock-out).
- 5  Chômage partiel (ou ralentissement des affaires).
- 6  Exerce actuellement les activités occasionnelles qui se présentent.

Autres causes (préciser) : .....

B. Causes durables  
(seulement si aucune cause passagère n'a été citée)

- 1  Horaire normal dans l'établissement ou l'entreprise.
- 2  Nature du poste individuel de travail (pénible, dangereux, etc.).
- 3  Motifs personnels.

Cadre 4

BI

12  AA 13 a  PA

13 a  QA 13 b  STA

13 b  CSA

13 c  AEA

14  DI

14  AI

15  AM

16  HT

17  OH

ACTIVITÉ PROFESSIONNELLE PRINCIPALE

Pour toutes les personnes classées «1» à la question 7.
toutes les personnes ayant répondu «oui» à la question 15 (décrire dans ce cas l'activité professionnelle principale de la semaine de référence et non l'activité professionnelle habituelle ou la plus fréquente).

18. PROFESSION PRINCIPALE : (Préciser le plus possible. — Exemples : mécanicien réparateur d'automobiles, charpentier en fer, dessinateur-projeteur, coiffeur pour dames, etc.)

19. M... travaille-t-il, sans être salarié, en aidant un membre de sa famille dans sa profession ?

20. M... exerce-t-il la profession principale déclarée à la question 18 comme :

21a. Si M... est ouvrier, qualification de l'emploi actuel.
21b. Si M... est agent de l'État ou d'une collectivité locale, employé d'un service public...
21c. Si M... est dans un autre cas, préciser sa position hiérarchique :

22. ÉTABLISSEMENT (industriel, commercial ou autre), EXPLOITATION AGRICOLE, etc., que M... dirige ou pour lequel M... travaille :

23. De quelle façon M... travaille-t-il ?
a. Régulière : en principe à longueur d'année de façon suivie...
b. L'activité principale est-elle exercée :

24. M... cherche-t-il un emploi (ou un autre emploi) ou une situation ?

RECHERCHE D'UN EMPLOI

25. Pendant le mois précédant l'enquête, comment M... a-t-il cherché un emploi ?

26. Depuis combien de temps durent ses recherches ?

27. M... cherche-t-il un emploi ?

28. A la suite de quelles circonstances M... cherche-t-il un emploi ?

29. Pour les personnes sans emploi (réponse « 2, 3, 4, 6, 7 » à la question 7), M... perçoit-il des allocations de chômage ?

Cadre 5: 16 P, 18 E, 19 ST, 20 NSE, 21a Q, 21c, 22 AE, T, 23a RA, 23b NA, 24 RE, 25 MRE, 26 DRE, 27 NER, 28 CRE, 29 ALC

Cadre 6: MI, DRA, CRA, FA, PAA, STAA, NSEA, QAA, AEA, TA, CHET

Numéro d'aire : Rg STT A SA
Numéro d'immeuble :
Numéro de logement :
Numéro individuel :
Prénom :
Numéro de la personne interviewée :

COMPLÉMENT AU BULLETIN INDIVIDUEL à remplir pour toute personne, née avant le 1er mars 1956 classée « 0 » à la question 6

Reportons-nous maintenant 1 an en arrière et examinons la situation de M... au 2 mars 1970.

30. RÉSIDENCE AU 2 MARS 1970
1 Dans la même commune (ou le même arrondissement pour Paris, Lyon, Marseille) que maintenant.
2 Dans une autre commune (ou arrondissement pour Paris, Lyon, Marseille).

31. OCCUPATION PRINCIPALE AU 2 MARS 1970. (Présenter la carte n° 2)

1 Exerçait une profession, avait un emploi, travaillait en aidant un membre de sa famille dans sa profession, même sans être salarié.
2 Était sans travail et recherchait un emploi, une situation.
3 Ménagère (faisant son ménage personnel).
4 Étudiant, élève.
5 Militaire du contingent (faisant son service légal).
6 Retraité, retiré des affaires.
7 Autre personne sans occupation professionnelle.

32. PROFESSION PRINCIPALE : (Préciser le plus possible. — Exemples : mécanicien réparateur d'automobiles, charpentier en fer, dessinateur-projeteur, coiffeur pour dames, etc.)

33. M... travaillait-il, sans être salarié, en aidant un membre de sa famille dans sa profession ?

34. M... exerçait-il la profession principale déclarée à la question 32 comme :
2 Propriétaire exploitant, fermier, métayer.
3 Membre d'une profession libérale.
4 Employeur ou travailleur indépendant : artisan, commerçant, industriel, etc.

35a. Si M... était ouvrier, qualification de l'emploi :
35b. Si M... était agent de l'État ou d'une collectivité locale, employé d'un service public...
35c. Si M... était dans un autre cas, préciser sa position hiérarchique :

36. ÉTABLISSEMENT (industriel, commercial ou autre), EXPLOITATION AGRICOLE, etc., que M... dirigeait ou pour lequel M... travaillait :